

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 11

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2te Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2e semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de  
commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und  
Silberwarenkontrolle).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
glaubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (45<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Gujer, Jean, von Zürich, Patent-Neuheiten, wohn-  
haft Badenerstrasse 76, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1906  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Januar 1906, nach-  
mittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in  
Zürich III.  
Eingabefrist: Bis 10. Februar 1906.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (25<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Braunschweig, A. & E., Passementerie und  
Broderie, Gessnerallee Nr. 38, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Dezember 1905.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Januar 1906, nachmit-  
tags 2 Uhr, im Amtlokal, Zentralhof Nr. 27, in Zürich.  
Eingabefrist: Bis 6. Februar 1906.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Nyon. (46/47)**

Failli: Delay, Paul, entrepreneur, à Nyon.  
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1905.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 16 janvier 1906, à 3 heures,  
au Château à Nyon.  
Délai pour les productions: 8 février 1906.  
Failli: Ferrari, Dominique, négociant, à Arzier.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 décembre 1905.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 22 janvier 1906, à 3 heures  
après-midi, au Château à Nyon.  
Délai pour les productions: 12 février 1906.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (49/55)**

Gemeinschuldnerin: Hammerer, Wally, in St. Gallen (und Zürich).  
Anfechtungsfrist: 11. bis mit 20. Januar 1906.  
Klagen sind beim Vermittleramt St. Gallen anzubringen.  
Ein Doppel des Kollokationsplans und die Akten liegen beim Konkurs-  
amt Zürich I auf.  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft J. M. Gablinger & Co in  
St. Gallen.  
Anfechtungsfrist: 20. Januar 1906.  
Anfechtungsklagen sind beim Vermittleramt St. Gallen anzubringen.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (50)**

Failli: Guex, Charles, imprimeur, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 janvier 1906.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (59)**

Faillie: Veuve Juvet, Marie, primeurs, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 janvier 1906.

**Ct. du Valais. Office des faillites de Sierre. (51)**

Failli: Hobler, Jos., marchand-tailleur, à Sierre.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 janvier 1906.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne. District de Courtelary. (56)**

Failli: Nicolas, Friederich, aubergiste à la Clef, St-Imier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 janvier 1906.  
Sonvillier, le 8 janvier 1906.  
L'administrateur de la faillite:  
Paul Jacot, notaire.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-  
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-  
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière de  
faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (63)**

Gemeinschuldner: Stenger, F. G., Patentverwertungs-, Inkasso- und  
Rechtsbureau, Tödistrasse 47, in Zürich II.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1905.  
Einspruchsfrist: Bis 23. Januar 1906.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (48<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Frau Huber-Sieber, Ida, von Mettendorf,  
Thurgau, Malergeschäft an der Schoffelgasse Nr. 4, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1905.  
Datum der Einstellungsverfügung: 30. Dezember 1905 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 20. Januar 1906.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (61/62)**

Faillis:  
Chevallier, J., Rue de la Synagogue Prolongée, 31.  
Lutz, Folly, Rue de Lausanne.  
Délai d'opposition à la clôture: 19 janvier 1906.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Wil. (54)**  
Im Konkurse der Tabakfabrik Wil A.-G. in Wil liegen Verteilungs-  
liste und Schlussrechnung vom 15.—25. Januar 1906 bei obgenanntem  
Amte zur Einsicht auf.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (52/53)**

Dienstag den 30. Januar 1906, nachmittags 4 Uhr, werden in der  
Wirtschaft des Herrn Henri Maumary, Café de l'Industrie, Solothurn, die  
zur Konkursmasse des Ami Sandoz, Uhrenfabrikant in Solothurn,  
gehörenden Liegenschaften versteigert:  
1) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1109, 4 a 82 m<sup>2</sup> Zelglimatt, gesch. Fr. 240.  
Wohnhaus Nr. 322 gelb Quartier, assek. Fr. 30,000 elektrische Beleuchtung  
Fr. 600, konkursamtliche Schatzung Fr. 30,000.  
2) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1534 4 a 70 m<sup>2</sup> Hausplatz am Herrenweg,  
gesch. Fr. 2350, konkursamtliche Schatzung Fr. 2350.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Januar 1906 an beim  
Konkursamt Solothurn zur Einsicht auf.

Zuhanden der Konkursmasse des Ami Sandoz, Uhrenfabrikant in  
Solothurn, werden Montag, den 15. Januar 1906 versteigert:

Vormittags 10 Uhr in dessen Atelier, Weissensteinstrasse Solothurn:  
Eine grössere Partie fertiger und halbfertiger Ebauches, ferner diverse  
Uhrenggehäuse von Silber, Stahl und Metall, diverse Finissages mit und  
ohne Echauffements, diverse Fournituren, wie: Zifferblätter, Glaser, Federn,  
Zeiger, Steine etc. etc. Cirka 1000 Cartons d'emballage.  
Nachmittags 2 Uhr im Atelier «Türmlhaus» Solothurn: Diverse  
Maschinen für Fabrikation von Ebauches und Finissages, wie: 1 große  
presse à découper, 1 meule à aiguiser, 1 transmission avec renvois et  
couronnes, 1 lapidaire à renvoi et contrenvoi, 1 tour à tambour avec ren-  
voi, 1 machine avec mécanisme avec 2 renvois, 1 Sertiemaschine mit  
renvoi mit plaques, 1 balancier avec pieds et accessoires, 1 Arrondier-  
maschine, 1 tour à tourner (Hauser), 1 tour à tourner tambour (Hauser)  
u. v. a. m.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (60)**

Gemeinschuldner: Rasser (-Weiler), Emil, Baumeister.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 12. Januar 1906,  
nachmittags 3 Uhr, am Baumgartenweg in Basel.

Verwertungsgegenstand: 1 Bauhütte, 1 Partie Gerüststangen, Flecklinge, Hobel, Maurergeräte etc.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.  
(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (14)  
Schuldner: Probst, Adolf, Vertreter in Fourmüren, Maschinen und Werkzeugen; Spitalgasse Nr. 8, in Zürich.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Dezember 1905.

Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt in Zürich I, Rämistrasse 6.

Eingabefrist: 24. Januar 1906.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Strohof in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 29. Januar 1906 an.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria.  
(L. E. 295, 4° capoverso.)

**Ct. de Berne.** *Grefe du tribunal de Porrentruy.* (31)  
Débiteur: Metthée, Jules, fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.  
Prolongation du sursis: Jusqu'au 2 février 1906.

**Ct. del Ticino.** *Distretto dei fallimenti di Mendrisio.* (57)

Concordato Camponovo; Fratelli, in liquidazione, in Chiasso.

Il commissario comunica ai signori creditori:

a. Che con decreto 28 dicembre p. p. il lod. Tribunale di Mendrisio ha prorogato di due mesi la concessa moratoria.

b. Che con decreto pari data, a seguito di ricorso di diritto pubblico della Ditta Steinacher & Fœfeli, in Basilea e LL. CC., la lod. Presidenza dell'alto Tribunale federale ha ordinato che l'assemblea dei creditori non potrà essere tenuta prima che il Tribunale federale abbia pronunciato sul detto ricorso.

Mendrisio, il 5 gennaio 1906.

Avv. Elvezio Borella.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern.** *Präsidium des Bezirksgerichts Luzern.* (58)

Gemeinschuldnerin: Frau Näf-Berchtold, A., Hotel weisses Kreuz, Furrengasse, in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 18. Januar 1906, vormittags 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts (Zürichstrasse Nr. 6) in Luzern.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (64)

Im Konkurse des Hennemann, J. L., gew. Holzhändlers und Notars, in Bern findet die III. Gläubigerversammlung statt: Samstag, den 27. Januar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, im Amtshaus in Bern, Zimmer 23.

Für die Konkursverwaltung: Meyer, in Delsberg.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bera — Berne — Berna  
*Bureau Aarwangen.*

1906. 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Hektor Eggers Erben» in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 149 vom 16. April 1902, pag. 593) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst und es sind damit die erteilten Prokuren erloschen. Die Liquidation wird unter der Firma Hektor Eggers Erben in Liq. durch die einte, einzig zeichnungsberechtigte Gesellschafterin Frau Bertha Egger geb. Geiser in Langenthal besorgt. Dem Gottfried Grütter, von Roggwil, Notar in Langenthal, wird die Prokura erteilt.

6. Januar. Die Brennereigenossenschaft Roggwil-Pfaffnau, mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 42 vom 5. Februar 1902, pag. 167) hat in ihrer Generalversammlung vom 24. August 1905 in die Aufsichtskommission als Sekretär am Platze des Albert Lanz gewählt: Rudolf Hegi, Zementfabrikant, von und in Roggwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt einzig deren Geschäftsführer (Präsident) A. Liechti, bisheriger.

*Bureau Bern.*

8. Januar. Inhaber der Firma Gottf. Brüllhard in Bern ist Gottfried Brüllhard, von Albligen, Amt Schwarzenburg, in Bern. Natur des Geschäfts: Bauschlosserei, Murtenstrasse 58, Bern.

*Bureau de Delémont.*

8. janvier. Le chef de la maison F. Schoppig fils, à Delémont, est Fernand Schoppig, de Monthéliard, domicilié à Delémont. Genre d'affaires: Rubans, broderies, dentelles et mercerie en gros. Bureaux: Rue des Moulins n° 14.

*Bureau Trachselwald.*

8. Januar. Die Firma J. U. Gygli in Eriswil (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 295) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen

und wird gestrichen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über an die neue Firma «J. Gygli» in Eriswil.

Inhaber der Firma J. Gygli in Eriswil ist Jakob Gygli, von und in Eriswil. Natur des Geschäftes: Leinwandfabrikation und Handel mit Leinwand und ähnlichen Waren.

8. Januar. Die Firma Gottfried Loosli in Oberällmegg, Gemeinde Huttwil (S. H. A. B. Nr. 76 vom 21. März 1895, pag. 319, Nr. 109 vom 17. April 1897, pag. 448) hat ihren Sitz nach Wyssachen im Wyssachenraaben verlegt. Der Inhaber wohnt nunmehr auch daselbst und betreibt neben dem Weinhandel noch das dortige Elektrizitätswerk.

Solothurn — Soleure — Soletta  
*Bureau Stadt Solothurn.*

1906. 8. Januar. Die von der Firma E. Wirz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 395 vom 23. Dezember 1899) an Theodor Wirz, Theodors, in Solothurn, erteilte Prokura ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia  
*Bezirk Aarau.*

1906. 6. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hunziker & Zimmerli in Aarau (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. August 1901, pag. 1134) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Hermann Gubler-Zoll, von Baden, in Aarau, Hans Zimmerli-Kyburz, von und in Unterefelden, und Hermann Emil Hunziker, von und in Aarau, haben unter der Firma Gubler, Zimmerli & Cie. in Aarau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hunziker & Zimmerli» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: H. Gubler-Zoll und Hans Zimmerli-Kyburz. Kommanditär ist: Hermann E. Hunziker mit dem Betrage von achttausend Franken (Fr. 8000). Natur des Geschäftes: Bureauöbelfabrik und Bauschreinerei. Geschäftslokal: Industriestrasse.

*Bezirk Rheinfelden.*

6. Januar. Inhaber der Firma Otto Henzi in Rheinfelden ist Otto Henzi, von Gunsberg (Solothurn), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Bahnhofrestaurant z. Quelle.

6. Januar. Inhaber der Firma Michael Kletti, Kohlenhandlung, in Rheinfelden ist Michael Kletti, von Sandhausen (Baden), in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Storchennestgasse Nr. 156.

6. Januar. Inhaber der Firma Otto Schneider-Obrist, Metzger, in Rheinfelden ist Otto Schneider-Obrist, von Magden, in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal: Gaisgasse Nr. 277.

6. Januar. Inhaber der Firma Josef Spaar-Stuber in Rheinfelden ist Josef Spaar-Stuber, von Meltingen, in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Gasthaus und Restaurant. Geschäftslokal: Bahnhofplatz Nr. 521.

Waadt — Vaud — Vaud  
*Bureau d'Aigle.*

1905. 8. janvier. La société anonyme Ferme et Porcherie des Grands Vergers, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 15 septembre 1899) a dans son assemblée générale du 30 novembre 1905, révisé ses statuts en réduisant le capital social à quatre-vingt-cinq mille francs, divisé en huit cent cinquante actions de cent francs, au porteur.

8. janvier. La raison Aug. Dufour, à Aigle (F. o. s. du c. du 10 août 1896) est radiée ensuite de décès du titulaire.

8. janvier. Le chef de la maison Vve Aug. Dufour, à Aigle, est Fanny Elisa, fille de Guillaume Geering, veuve d'Auguste Dufour, de Noville, domiciliée à Aigle. Genre de commerce: Liqueurs, vins. Bureaux: Rue du Midi, à Aigle.

*Bureau de Morges.*

6. janvier. La société en nom collectif Henri Hertig et Cie, à Morges (F. o. s. du c. du 22 décembre 1904, n° 431, pag. 1923), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Chs. Ossent» à Morges.

Le chef de la maison Chs. Ossent, à Morges est Charles Ossent, de Mase (Valais), domicilié à Morges. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Henri Hertig et Cie» qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication de boîtes de montres en or. Atelier et bureau: En Bellevue, Morges.

*Bureau d'Orbe.*

8. janvier. L'association Société de fromagerie d'Orbe, à Orbe (F. o. s. du c. du 29 janvier 1891, page 73, et n° 63, du 18 février 1905, page 269) fait inscrire qu'elle a dans son assemblée générale et séance du comité du 24 décembre 1905, constitué son comité, pour 1906, 1907 et 1908 comme suit: Paul Michaud, président, Ernest Bezançon, secrétaire, Charles Potterat, vice-président, Louis Pelet et Henri Auberson, membres, tous domiciliés à Orbe.

*Bureau de Rolle.*

3. janvier. La société en nom collectif Lichtensteiger et Bienz, à Rolle (F. o. s. du c. du 6 juillet 1903, n° 267, page 1065) fait inscrire qu'ensuite du décès de l'associé Fritz Bienz, elle entre en liquidation à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1906. L'associé Guillaume Lichtensteiger est chargé de la liquidation.

3. janvier. Guillaume Lichtensteiger et son fils Auguste Lichtensteiger, tous deux de Zuzwil (canton de Saint-Gall), domiciliés à Rolle, ont constitué à Rolle, sous la raison Lichtensteiger et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1906. Genre d'opérations: Courtage en vins. Siège social et bureaux: à Rolle, gare de Rolle.

*Bureau de Vevey.*

6. janvier. La Banque populaire suisse (Schweizerische Volksbank), dont le siège est à Berne, avec succursale à Montreux (F. o. s. du c. du 26 juillet 1901, n° 267, page 1066, et du 6 mars 1903, n° 89, page 354), fait inscrire qu'en date du 6 novembre 1905, le conseil d'administration de cette association a désigné en qualité de directeur de la Banque d'arrondissement de Montreux, Henry Lavanchy-Gibson, de Lutry, domicilié à Montreux, en remplacement d'Emile Yersin, décédé. Le nouveau directeur Lavanchy est autorisé à signer valablement pour la Banque d'arrondissement de Montreux et cela collectivement avec le directeur général, l'inspecteur, ou avec l'un des fondateurs de pouvoirs Christian Führer, Julien Meyrat et Auguste Russenberger, à Montreux.

6. janvier. La maison François Moret, à Vernez-Montreux (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, n° 38, page 292), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Cette raison est radiée.

8. janvier. Lisette-Méry et Eugénie Jeantellet, filles de Jean-Elie-Victor,



de Rhién, Jura (France), domiciliées à Vevey, ont constitué sous la raison sociale *M<sup>lles</sup> sœurs Jcantelct*, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey, et qui a commencé le 10 octobre 1905. Genre de commerce: Trousseaux, lingerie, layettes; articles de Bébés; magasin et bureau: A. Vevey, Rue d'Italie n° 39.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel.*

1906. 8 janvier. Alcide Brandt s'est retiré de la société en nom collectif *Brandt Matthey et C<sup>ie</sup>*, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 août 1905, n° 324, page 1293). Cette raison est en conséquence radiée.

Les autres associés Charles-Frédéric Matthey, de Neuchâtel, et Paul-Léon Juvet, de Buttes, tous deux domiciliés à Neuchâtel, continuent cette société en nom collectif sous la raison sociale *Matthey et Juvet*.

**Genève — Genève — Ginevra**

1906. 6 janvier. La maison *W. H. Nicholls*, fabrique de chaussures sur mesure et commerce de chaussures confectionnées, avec enseigne «Only American House in Switzerland», à Genève (F. o. s. du c. du 16 juillet 1903, page 1126), a modifié son enseigne qui est actuellement «Only English Bootmaker in Switzerland».

6 janvier. La raison *E. Grandjean*, à Carouge (F. o. s. du c. du 16 septembre 1905, page 1475), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Grandjean et Jouffray», ci-après constituée.

Emanuel Grandjean, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Antoine-Eugène Jouffray, d'origine française, domicilié à Carouge, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale *Grandjean et Jouffray*, et avec sous-titre de «Savonnerie Suisse l'Union», une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1906, et reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. Grandjean», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Manufacture de bougies, savons, lessive et cristaux. Bureau et usine: 13, Route de St-Julien. La maison donne procuration à Albert Delessert, domicilié à Plainpalais.

6 janvier. La société en nom collectif *J. Moré et V. Fontane*, vins en gros et demi-gros, à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 4 juillet 1904, page 1062, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

6 janvier. Suivant statuts adoptés en assemblée générale du 23 octobre 1905, il s'est constitué sous la dénomination de Association des Voituriers et Cochers de Genève, une société (conformément au Titre 28 du C. O.), composée des voituriers et cochers travaillant dans le Canton de Genève. Elle a son siège à Genève; son but est de défendre les intérêts de la corporation dans tous les domaines. Pour être admis membre de la société il faut avoir un livret de cocher; être domicilié dans le canton de Genève; être présenté par deux sociétaires et admis par le comité. Les démissions devront être envoyées par écrit; on sort aussi de la société par radiation prononcée dans les cas prévus aux statuts. Le droit d'entrée est de fr. 1 pour les membres fondateurs et de fr. 2 pour les autres membres, la cotisation mensuelle est de fr. 0.50. La société est administrée par un comité de 12 membres élus pour une année et rééligibles. Pour toutes les conventions, avec les tiers et toute action en justice, la société est valablement engagée par la signature collective de son président ou du vice-président, et de son secrétaire ou du vice-secrétaire. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de celle-ci. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de la société. Pour les assemblées générales, les membres sont convoqués par les journaux quatre jours à l'avance. Ces convocations devront mentionner l'ordre du jour. En cas de dissolution la dernière assemblée décidera de l'emploi de l'actif disponible. Le président est Joseph Colombaroz, à Carouge; le secrétaire est Albert Dard, à Plainpalais; le vice-président est Léopold Laverrière, aux Acacias et le vice-secrétaire est André Dubuis, aux Eaux-Vives.

*Schd. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.*

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 19886. — 8. Januar 1906, 8 Uhr.**

**J. H. Wolfensberger, Fabrikant,**  
Basel (Schweiz).

**Chemisch-pharmazentische Produkte.**

**Jichtosan**

**Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 4<sup>ème</sup> trimestre de chacune des années 1904 et 1905.**

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement		Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes				1904	1905	1904		1905		1904		1905	
	1904	1905	1904	1905	1904	%	1905	%			Pièces	%	Pièces	%	Nombre	%	Nombre	%
1. Bienne	7,284	10,361	126,975	114,451	134,259	14.6	124,792	12.0	395	695	2,527	10.9	2,132	8.1	938	18.6	911	19.3
2. Chaux-de-Fonds	120,206	151,479	12,591	15,537	132,797	14.4	167,016	16.1	968	751	977	4.2	987	3.7	2,655	52.5	2,517	53.4
3. Delémont	—	—	19,215	27,343	19,215	2.1	27,343	2.6	—	—	—	—	—	—	89	1.8	89	1.9
4. Fleurier	1,793	1,923	29,209	32,021	31,002	3.4	33,944	3.3	58	94	10	0.0	—	—	146	2.9	96	2.0
5. Genève	3,464	4,592	47,250	44,039	50,714	5.4	48,631	4.7	—	21	7,922	31.1	10,743	40.6	10	0.0	1	0.0
6. Granges(Soleure)	609	796	93,151	117,366	93,760	10.1	118,162	11.4	55	160	—	—	2	0.0	154	3.0	148	3.1
7. Locle	19,472	25,359	24,053	27,241	43,565	4.7	52,000	5.1	174	12	204	0.8	34	0.1	293	5.8	228	4.9
8. Neuchâtel	—	—	9,639	13,554	9,639	1.0	13,554	1.3	—	—	51	0.2	146	0.6	113	2.3	102	2.2
9. Noirmont	3,783	5,268	139,733	159,039	143,516	15.6	164,302	15.8	—	96	—	—	—	—	142	2.8	142	3.0
10. Porrentruy	12	—	62,824	68,892	62,836	6.8	68,892	6.6	26	20	—	—	1	0.0	128	2.5	111	2.3
11. St-Imier	2,006	2,124	56,390	72,261	58,896	6.3	74,385	7.2	813	325	4	0.0	18	0.0	170	3.4	181	3.9
12. Schaffhouse	—	—	16,532	20,188	16,532	1.8	20,188	1.9	—	—	11,601	49.3	12,401	46.9	111	2.2	68	1.5
13. Tramelan	—	158	126,249	125,026	126,249	13.7	125,184	12.0	432	60	—	—	—	—	112	2.2	120	2.5
Total	158,629	202,055	768,851	836,983	922,450	100	1,038,993	100	2,421	2,174	23,296	100	26,464	100	5,061	100	4,714	100
Plus 1905	—	43,426	—	73,087	—	—	116,613	12.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moins 1905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Berne, le 9 janvier 1906.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

N° 19887. — 4 janvier 1906, 8 h.

**Jules Ackermann, pharmacien, Pharmacie Anglo-Américaine de Genève,**  
Genève (Suisse).

**Produits dentifrices.**

„DENTOL“

Nr. 19888. — 8. Januar 1906, 8 Uhr.

**Jean Mertzluff, Fabrikant,**  
Zürich (Schweiz).

**Fleckenreinigungsmittel.**

„Solutif“

Nr. 19889. — 8. Januar 1906, 8 Uhr.

**Wilhelm Köhler, junior, Fabrikant,**  
Neu-Isenburg b. Frankfurt a. M. (Deutschland).

**Schuhwerk, Gummischuhe, Gummisohlen, Einlegesohlen, chemisch-technische Präparate, nämlich: Wichse, Schuhcreme, Schuh-Konservierungsmittel, Lacke.**

**Köhlersohlen**

N° 19890. — 8 janvier 1906, 8 h.

**Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et tous articles d'horlogerie.**

**KINSHI**

N° 19891. — 8 janvier 1906, 8 h.

**Martin Blum, négociant,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

**NITRAM**  
MÜLB

Nr. 19892. — 8. Januar 1906, 8 Uhr.

**Schweizerische Metallwerke Dornach & Kriens,**  
Dornach (Schweiz).

**Delta-Metall und Produkte daraus.**

(Uebertragung von Nr. 12910 der Aktiengesellschaft La Salle & Co in Kriens-Kupferhammer.)

**DELTA METAL**



